

ROYAL ASIATIC
SOCIETY

THE

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN & IRELAND.

NEW SERIES.

VOL.
XIX.



PART
I.

A.D. MDCCCXXXIII. INST.

JANUARY, 1887.

LONDON:

TRÜBNER & CO., LUDGATE HILL, E.C.



विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं ध
विद्या भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरूणां गुरुः ॥
विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं
विद्या राजसु पूजिता न हि धनं विद्याविहीनः पशुः ॥

MESSRS. TRÜBNER & Co.,

57 AND 59, LUDGATE HILL, LONDON,

Respectfully solicit orders for all classes of Publications connected with the History, Antiquities, Geography, and Languages of the East, published abroad. Messrs. TRÜBNER & Co. have established agencies in all parts of the East, of Europe, America, and the Colonies, and are thus enabled to furnish such publications with as little delay as possible.

Authors desirous of having works printed can be furnished with Specimens, and Estimates for Paper, Printing, and Binding, and every facility will be afforded them of bringing the same advantageously before the public.

TRÜBNER & CO.'S

MONTHLY LIST.



Vol. XI., No. 1.

Jan., 1887.

NEW VOLUME OF THE ENGLISH AND FOREIGN PHILOSOPHICAL LIBRARY.

N O W R E A D Y.

Post 8vo, pp. xii. and 395, cloth, with Portrait, price 14s.

LIFE OF GIORDANO BRUNO, THE NOLAN,

By I. FRITH,

Revised by Professor MORIZ CARRIERE.

- CHAPTER.
- I. BIRTH AT NOLA, 1548—THE SPANISH VICEROYS—THE POET TANSILLO—DOMINICANS—AQUINAS—THE NOAH'S ARK—POPE PIUS V.
 - II. NAPLES—THE FLORENTINE ACADEMY—THE TRIALS AT NAPLES AND IN ROME—FLIGHT FROM ROME, 1576—GENOA—NOLI—THE SPHERE—BRUNO'S THEORY OF THE STARS AND SUNS—TURIN—VENICE—COPERNICUS.
 - III. GENEVA, MAY 20, 1579—LYONS—TOULOUSE, 1579-80.
 - IV. GENEVA—JOURNEY THROUGH FRANCE, 1581—PARIS—LULLY—LATIN WORKS ON THE ART OF MEMORY.
 - V. ENGLAND, 1583-85—M. CASTELNAU DE MAUVISSIERE—DOCTRINE OF ECSTASY—TRACES OF GERMAN MYSTICISM—BRUNO AT OXFORD, JUNE, 1583—HIS LECTURES ON THE IMMORTALITY OF THE SOUL—THE PRINTER VAUTROLIER—SIDNEY.
 - VI. SECOND VISIT TO PARIS, 1585—THE DISPUTATION—PORTRAIT OF BRUNO—VALUE OF INDUCTION AND OF THE IMAGINATION—INFLUENCE OF HIS PHILOSOPHY UPON HIS CHARACTER—ITS INFLUENCE ON DESCARTES, SPINOZA, AND LEIBNITZ.
 - VII. PARIS, JUNE, 1586—MAYENCE, JULY, 1586—MARBURG, JULY, 1586—MATRICULATED AT WITTENBERG, AUGUST 20, 1586—QUITS WITTENBERG, MARCH, 1588—THE FAREWELL ORATION AT WITTENBERG.
 - VIII. PRAGUE, 1588—HELMSTADT, JANUARY 13, 1589.
 - IX. FRANKFORT, JULY 2, 1590—ON THE THREEFOLD MINIMUM—ON THE MONAD, THE INNUMERABLE, THE IMMENSE, AND THE UNFIGURABLE—ON THE COMPOSITION OF IMAGES, SIGNS AND IDEAS.
 - X. ZURICH—PADUA—THE TRIAL AT VENICE.
 - XI. THE TRIAL AT ROME—THE DEATH OF BRUNO.

London: TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

<https://doi.org/10.1017/S0035869X00019237> Published online by Cambridge University Press

NOW READY.

A WONDERFUL WORK OF ART.—MRS. BROWNING'S LOVE SONNETS.

One Volume, oblong folio (pages, 13 by 16 inches), beautifully bound in cloth,
gilt top, price £3 3s.

SONNETS FROM THE PORTUGUESE.By **ELIZABETH BARRETT BROWNING.**Illustrated by **LUDVIG SANDOE IPSEN.**

TIMES.—"A book welcome to the lovers of the English poetess. The sonnets are full of force and feeling, and are pregnant with thoughts and fancies which have been rendered into capital English. The illustrations take the form of broad and appropriate borderings, where the artist's imagination disports itself in the inspiration of successive sonnets, yet his imagination never runs riot."

SCOTSMAN.—"A sumptuous edition, which must take rank among the richest gift-books of the season. These noble sonnets are worthy of the most splendid setting that the art of the publisher can give them, and this superb setting is worthy of the sonnets. . . . Of the decorative art displayed in these designs, it would be difficult to speak too highly, whether in respect of variety, richness or beauty. . . . Altogether, this is truly a superb book. For those who are lovers, both of noble poetry and of beautiful art, the present publishing season has produced few treasures comparable to it."

Crown 8vo, pp. xxx.—206, cloth, with Map and Illustrations, price 6s.

THE

PRE-HISTORY OF THE NORTH

BASED ON

CONTEMPORARY MEMORIALS.

BY THE LATE

CHAMBERLAIN J. J. A. WORSAAE,

Dr. Phil., Hon. F.S.A., F.S.A. Scot., M.R.I.A., &c.

Vice-President of the Royal Society of Ancient Northern Texts (1865-1885);

Director of the Royal Museum of Northern Antiquities,

The Ethnographical Museum and the Rosenborg Castle in Copenhagen,

Grand Cross of the Dannebrog, &c. &c.

TRANSLATED, WITH A BRIEF MEMOIR OF THE AUTHOR, BY

H. F. MORLAND SIMPSON, M.A.*FIRST PART.—THE STONE-AGE.**SECOND PART.—THE BRONZE-AGE.**THIRD PART.—THE IRON-AGE.*

NOW READY.

Demy 8vo, pp. x.—348, price 10s. 6d.

G A R I B A L D I :**RECOLLECTIONS OF HIS PUBLIC AND PRIVATE LIFE;***WITH MORE THAN A HUNDRED
LETTERS FROM THE GENERAL TO THE AUTHOR.*By **ELPIS MELENA.**English Version, by **CHARLES EDUARDES,**

Author of "Essays and Dialogues of Giacomo Leopardi."

The letters and descriptions here published are light and homely, and they weave the woof of Garibaldi's domestic life and manners, and portray the man as letters only can portray a man. The book contains descriptions of Elpis Melena's visits to the patriot on his island home; of his campaigns in Italy, in so far as the authoress was concerned in them; of his mission to England; of her perilous political expedition to Sicily and elsewhere; of Garibaldi's later wives and children; of Elpis Melena's trials in the adoption of one of these children; and other details which cannot but materially affect the idea of Garibaldi that is stereotyped into the popular mind. The book has been well received and valued in Germany, so that a second edition was soon called for. It has recently appeared in France, and is there also accepted at its worth. Now, it is offered to English readers, for their appreciation.

SCOTSMAN.—"Of considerable historical value; and it must have some influence on the final estimate of the character of Garibaldi."

Crown 8vo, pp. 336, cloth, price 7s. 6d.

LUCK, OR CUNNING,**AS THE MAIN MEANS OF ORGANIC MODIFICATION ?***An attempt to throw additional light upon the late Mr. Charles Darwin's
Theory of Natural Selection.*

BY

SAMUEL BUTLER,

Author of "Life and Habit," "Evolution, Old and New," &c. &c.

ACADEMY.—"A work of consummate ingenuity, rare literary skill, and a certain happy vein of sardonic humour—a work pregnant with epigram, sparkling with wit, and instinct throughout with a powerful original fancy. . . . I have seldom read a more delightful or readable book. . . . 'Luck or Cunning' is a most valuable, original and suggestive contribution to current evolutionary thought. It is much to be hoped that biologists will read it. Searching criticism, like Mr. Butler's, helps to bring into stronger relief the real differences of view between Spencer, Darwin, Lamarck and Wallace; helps to bring out the ideas of Semper, Hering, Lankester and Romanes; helps therefore to form, in the end, a fuller, truer, and wider concept of evolution in all its aspects. The author of 'Erewhon' has at bottom something to say, and the something has often been unduly overlooked. It will be a great mistake if men of science misled by a style to which they are so little accustomed, rule him out of court inexorably without even granting him so much as a hearing."

RECENTLY PUBLISHED.

Crown 8vo, pp. xvi.—288, cloth, 6s. 6d. ; vellum, 10s. 6d.

GREEK LAYS, IDYLLS, LEGENDS, &c.*A Selection from Recent and Contemporary Poets.*Translated by **E. M. EDMONDS.**

With Introduction and Notes.

REVISED AND ENLARGED EDITION.

Containing "Supplemental Poems," consisting of short specimens from CHRYSOPOULOS, SOLOMOS, and VLACHOS, with the "Elegy to George Gennadius," by ZALAKOSTAS, to which is added a Biographical Note by his Son, Mr. J. GENNADIUS, the Greek Minister in London, and Additional Notes and Appendix.

Opinions of the Press on the First Edition.

SATURDAY REVIEW.—"The whole collection is varied and interesting."

ACADEMY.—"Characterised by simplicity and good taste, and reads like English poetry, while they reproduce the spirit and flavour of the Greek."

PALL MALL GAZETTE.—"From the garden of Greek nineteenth century poetry, Mrs. Edmonds has made a very pleasing anthology, and in pouring the wine from the golden into the silver cup, she has still kept much of the beauty of the original."

Crown 8vo, pp. viii.—79, cloth, price 2s. 6d.

T H E L Y R I C S O F I N D.By **DEJENDRA LALA ROY, M.A., M.R.A.S., &c.**

Author of "The Aryan Melodies."

Demy 8vo, pp. viii.—166, cloth, price 7s. 6d.

**SOURCES OF THE ETRUSCAN AND
BASQUE LANGUAGES.**By **ROBERT ELLIS, B.D.**

Late Fellow of St. John's College, Cambridge.

Part I. ETRUSCAN NUMERALS.

,, II. THE ETRUSCAN LANGUAGE.

,, III. CAUCASIAN CHARACTER OF THE BASQUE VERB.

This work, the result of many years' study, was complete in manuscript at the time of the Author's lamented death (Dec., 1885). During his last illness, he expressed a wish that it should be published, and, after some necessary delay in finding a competent person to see it through the press, it is now put before the public by his widow exactly as the Author left it, without addition or alteration of any kind. Mr. WALTER DE GRAY BIRCH, of the British Museum, kindly undertook the task of revising the proofs, a task requiring special and unusual knowledge.

Crown 8vo, cloth, with red crayon, 24 plates, price 5s.

A NEW AND PRACTICAL**OPHTHALMOSCOPICAL SKETCH-BOOK.***With Hints for recording Ophthalmoscopical Observations of the Fundus of the Eye.*By **Professor O. HAAB, M.D., Zürich,**

Director of the Ophthalmic Department of the Hospital of Zürich, and Lecturer at the University of Zürich.

Under the Patronage of Her Majesty's Secretary of State for India.

NEARLY READY.

AL BERUNI'S INDIA :

AN ACCOUNT OF ITS

*Religion, Philosophy, Literature, Geography, Chronology, Astronomy,
Customs, Law, and Astrology (about A.D. 1031).*

Edited in the Arabic Original, with an Index of the Sanskrit Words.

BY

Prof. EDWARD SACHAU, University of Berlin.

ALSO

TRANSLATION OF THE ABOVE INTO ENGLISH.

With Notes and Indices,

BY

Prof. EDWARD SACHAU, University of Berlin.

TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

NEARLY READY.

One Vol., post 8vo.

MANAVA - DHARMA - CASTRA :

THE CODE OF MANU.

ORIGINAL SANSKRIT TEXT, WITH CRITICAL NOTES.

By J. JOLLY, Ph.D.

Professor of Sanskrit in the University of Wurzburg ; late Tagore Professor of Law in the University of Calcutta.

The date assigned by Sir WILLIAM JONES to this Code—the well-known Great Law Book of the Hindus—is 1250-500 B.C., although the rules and precepts contained in it had probably existed as tradition for countless ages before. There has been no reliable edition of the Text for Students for many years past, and it is believed, therefore, that Prof. JOLLY'S work will supply a want long felt.

In Two Volumes, post 8vo.

MISCELLANEOUS PAPERS RELATING TO INDO-CHINA.

Edited by R. ROST, Ph.D., &c. &c., Librarian to the India Office.

SECOND SERIES.

Reprinted for the Straits Branch of the Royal Asiatic Society from the Malayan "Miscellanies," the "Transactions and Journal" of the Batavian Society, and the "Journals" of the Asiatic Society of Bengal, and the Royal Geographical and Royal Asiatic Societies.

NEARLY READY.

Crown 8vo, pp. 180, cloth, price 6s.

THE BEER OF THE BIBLE:

(מַחְמֵטֶזֶת—MACHMETZETH)

*One of the Leavens of Exodus, identical with the Modern Egyptian
Paste Beer, BOOSA;*

With an Examination of its bearings as confirming the Accuracy of the Biblical Account of the Passover Command. Also Unleavened Bread in the Exodus Journey, Description and Map of the various Contended Routes, &c. &c.

By JAMES DEATH,

Consulting Brewer, formerly of the Cairo Brewery.

Crown 8vo.

MORNING HOURS IN INDIA.

Practical Hints on Household Management, the Care and Training of Children, &c.

By ELIZABETH GARRETT.

Crown 8vo.

THE REVOLUTION IN TANNERS LANE.

By the Author of "Mark Rutherford's Autobiography," and
"Mark Rutherford's Deliverance."

Crown 8vo.

ANTIQUA MATER.

A Study of Christian Origins.

TRUBNER'S COLLECTION OF SIMPLIFIED GRAMMARS OF THE PRINCIPAL ASIATIC AND EUROPEAN LANGUAGES.

Edited by Dr. R. ROST, Librarian of the India Office Library.

Crown 8vo.

GRAMMAIRE ALBANAISE.

By his Excellency WASSA PASHA, Governor of the Lebanon.

Crown 8vo.

SIMPLIFIED SERBIAN GRAMMAR.

By W. R. MORFILL, M.A.

Official and other Authorised Publications.

JUST ISSUED.

PUBLICATIONS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.**JOURNAL.** NEW SERIES. Vol. XIX., Part I., *January*, 1887.

The Story of the Old Bamboo Hewer: A Japanese Romance of the Tenth Century. Translated with Notes, &c., by F. VICTOR DICKINS.

An Essay on the Brahui Grammar, after the German of the late Dr. TRUMPP. By Dr. THEODORE DUKA.

Some useful Hindi Books. By G. A. GRIERSON.

Original Vocabularies of Five West Caucasian Languages, compiled by Mr. PEACOCK.

Art. A Version in Chinese, by the Marquis TSENG, of a Poem written in English and Italian by H. W. FREELAND. M.A., M.R.A.S., late M.P. Commander of the Order of the Crown of Siam. Notes of the Quarter, &c.

PUBLICATIONS OF THE AMATEUR MECHANICAL SOCIETY.**JOURNAL,** Vol. IV., No. 26., *December*, 1886, price 1s.

Council Minutes.

A New Calliper.

An Automatic Counting Index.

A Compensating Index for the Equal Division of the Ellipse.

Review.

PUBLICATIONS OF THE GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.

PALÆONTOLOGIA INDICA.—MEMOIRS. Series X., Vol. IV. Indian Tertiary and Post Tertiary Vertebrata. By R. LYDEKKER, B.A., F.G.S., &c. Royal 8vo, sewed, pp. iv.—36, with Sketch Plan of Billa Surgam Caves and 3 Plates of Illustrations, with explanatory letterpress, price 2s. 6d.

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF NEW SOUTH WALES.

THIRTY-FIRST ANNUAL REPORT OF THE POSTMASTER GENERAL on the Departments under his Ministerial Control, 1885. In wrapper, pp. 152, price 5s.

PUBLICATIONS OF THE LINNEAN SOCIETY OF NEW SOUTH WALES.**PROCEEDINGS.** SECOND SERIES. Vol. I., Part II., *August*, 1886, price 12s.

On some Lepidoptera from the Fly River. By E. MEYRICK, B.A., F.E.S.

Catalogue of the Described Coleoptera of Australia, Part IV. By GEORGE MASTERS.

Miscellaneous Entomologica, No. I. The Genus *Diphucephala*. By WILLIAM MACLEAY, F.L.S., &c.

A Revision of the Staphylinidæ of Australia, Part I. By A. SYDNEY OLLIFF, F.E.S.

Notes from the Australian Museum: Descriptions of two New Fishes. By E. P. RAMSAY, F.R.S.E., and J. DOUGLAS-OGILBY.

Notes on some Australian Tertiary Fossils. By Capt. F. W. HUTTON.

On some Further Evidences of Glaciation in the Australian Alps. By J. STIRLING, F.G.S., F.L.S.

Jottings from the Biological Laboratory, Sydney University. By W. A. HASWELL, M.A., B.Sc.

No. 7. On Cutting Sections of Delicate Vegetable Structures.

No. 8. On the "Vocal Organs" of the Cicada.

Mount Wilson and its Ferns. By P. N. TREBECK.

List of the Freshwater Rhizopoda of New South Wales, Part I. By THOMAS WHITELEGGE.

Note on *Ctenodax Wilkinsoni*. By WILLIAM MACLEAY, F.L.S., &c.

Notes on the Recent Eruptions in the Taupo Zone, New Zealand. By Professor STEPHENS, M.A., F.G.S., &c.

Notes on Australian Earthworms, Part I. By J. J. FLETCHER, M.A., B.Sc.

Notes on the Distribution of *Ceratella fusca*, Gray, from the Coast of New South Wales. By JOHN BRAZIER, C.M.Z.S.

Elections and Donations, | Notes and Exhibits.

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF VICTORIA.

ANNUAL REPORT OF THE SECRETARY FOR MINES AND WATER SUPPLY on the Working of the Regulation and Inspection of Mines and Mining Machinery Act during the Year 1885. In wrapper, pp. 122, Plans, Diagrams, &c., price 5s.

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF VICTORIA.

NATURAL HISTORY OF VICTORIA. Prodomus of the Zoology of Victoria; or, Figures and Descriptions of the Living Species of all classes of the Victorian Indigenous Animals. Decade XII. By FREDERICK MCCOY, F.R.S., &c. Royal 8vo, paper, Ten Plates with descriptive text, price 5s.

REVIEWS AND MAGAZINES, &c., NOW READY.

THE GEOLOGICAL MAGAZINE;

OR, MONTHLY JOURNAL OF GEOLOGY.

Edited by Dr. H. WOODWARD. *January, 1887. Price 1s. 6d.*

On some Spined Myriapods from the Carboniferous of England. By HENRY WOODWARD, LL.D., F.R.S. (Plate I. and Woodcuts).

The Culm Measures of Devonshire By W. A. E. USSHER, F.G.S., with Three Woodcuts.

Notes on Cone-in-Cone Structure. By W. S. GRESLEY, F.G.S. With Six Woodcuts.

On the Genesis of the Diamond, By Prof. H. CARVILL LEWIS, M.A., F.G.S.

Note on the Red Chalk of Suffolk. By A. J. JUKES-BROWNE, B.A., F.G.S.

Comparative Studies in Glaciation. By Prof. H. CARVILL LEWIS, M.A., F.G.S.

Note on the Faceted Pebbles from the Punjab. By R. D. OLDHAM, A.R.S.M., of the Geological Survey of India.

The Lower Palæozoic Rocks near Settle. By J. E. MARR, M.A., F.G.S.

Notices of Memoirs—Reviews—Reports and Proceedings—Correspondence.

Annual Subscription, including postage, 18s.

THE BRITISH CHESS MAGAZINE.

Edited by JOHN WATKINSON. No. 73. *January, 1887. Price 8d.**Annual Subscription, including postage, 6s.*

REVUE INTERNATIONALE.

Vol. XII., No. 5.

November 25, 1886.

François Liszt; Souvenirs Détachés, Suite. Par JANKA WOHL.

Marina D'Aly Rog. Suite. Par B. MARKEVITCH. Les Pêchés Capitaux. IV. La Vieillesse. II^eme Partie, La Paresse. Par DORA D'ISTRIA.

Le Baron von Goldstetten. Suite et Fin. Par C. VAN NIEVELT,

M. Marcel Deprez et le Transport de la Force. Par CLEMENCE ROYER.

Le Septième Congrès International des Orientalistes. Par ALBRECHT WEBER.

Chronique Politique—Correspondances—Bulletin Economique et Financier—Bulletin de Livres.

Vol. XII., No. 6.

December, 10, 1886.

Marina D'Aly Rog. Suite et Fin. Par B. MARKEVITCH.

Lettres d'un Artiste à un Savant. Par ERNESTO ROSSI.

François Liszt. Souvenirs Détachés. Suite et Fin. Par JANKA WOHL.

La Bourgeoisie Française. Par AMELEE ROUX.

Les Hommes de la Révolution Française. Par A. J. BOYER D'AGEN.

La Population de la Hongrie. Par LOUIS LANG.

Chronique Politique—Correspondances—Bulletin Economique et Financier—Bulletin des Livres—Table des Matières du Tome douzième.

Annual Subscription, including postage, 36s.

REVUE COLONIALE INTERNATIONALE.

Vol. III., No. 6. *December, 1886. Price 2s. 6d.*Colonial and Indian Exhibition, South Kensington. By Commander V. LOVETT CAMERON, R.N., C.B. IV., *Australasia.*

Central Amerika und der Panama Kanal. Von Dr. H. POLAKOWSKY, IV.

Die Zunehmende Bedeutung der unteren Donauländer in colonial politischer Beziehung.

Imperial Federation. By S. B. TODD, C.M.G.

Les Journées du 12 au 25 Septembre, 1886 à Berlin

et leur Intérêt pour la Science Coloniale. Par le Dr. C. M. KAN, II.

Die Bedeutung des Schingu für die Ethnologie des nördlichen Sudamerika. Von Dr. K. VON DEN STEINEN.

Travels in Guiana and Venezuela. By Dr. H. F. C. TEN KATE.

Bibliographie Mensuelle.

INDIAN NOTES AND QUERIES.

A Monthly Periodical devoted to the Systematic Collection of Authentic Notes and Scraps of Information on all Matters connected with the Country and the People. Conducted by Captain R. C. TEMPLE, Bengal Staff Corps, Member of the Council Royal Asiatic and Folklore Societies, and Joint Editor "Indian Antiquary," &c., with the Assistance of Messrs. W. CROOKE (N.W.P.); M. L. DAMES (Panjáb); R. DOUGLAS (British Museum, China); D. W. FERGUSON (Ceylon); J. F. FLEET, C.I.E. (Sanskrit, Bombay); G. A. GRIERSON (Bengal); Rev. J. H. KNOWLES (Kashmir); D. J. A. HERVEY (Malacca); E. H. MAN (Andaman Islands); R. SEWELL (Madras); G. WATT, C.I.E. (Economic Products).

No. 1, now ready. Annual Subscription, including postage, 17s.

** It is particularly requested that Subscriptions for the New Year may be remitted as early as possible.

London: TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

Journal of the Royal Asiatic Society.

ADVERTISEMENTS.

THE INTERNATIONAL NUMISMATA ORIENTALIA.

Edited by the late EDWARD THOMAS, C.I.E., F.R.S.

Roy. 4to. sd. pp. 84, with a Plate and a Map of the India of Manu. 9s. 6d.

ANCIENT INDIAN WEIGHTS.

By E. THOMAS, F.R.S.

Roy. 4to. sd. pp. 44, with 6 Plates. 9s.

COINS OF THE URTUKI TURKUMANS.

By STANLEY LANE POOLE, C.C.C., OXFORD.

Roy. 4to. sd. pp. viii. and 56, with Three Autotype Plates. 10s. 6d.

THE COINAGE OF LYDIA AND PERSIA.

By BARCLAY V. HEAD, BRITISH MUSEUM.

(A work which obtained the competitive Numismatic Prize in Paris, in 1879.)

Roy. 4to. sd. pp. iv. and 22, and 1 Plate. 5s.

THE COINS OF THE TULUNI DYNASTY.

By EDWARD THOMAS ROGERS.

Roy. 4to. sd. pp. iv. and 65, with 8 Autotype Plates. 18s.

THE PARTHIAN COINAGE.

By PERCY GARDNER, M.A., BRITISH MUSEUM.

Roy. 4to. sd. pp. 60, with Plate. 10s.

ON THE ANCIENT COINS OF CEYLON.

By T. W. RHYS DAVIDS, late of the Ceylon Civil Service.

The above 6 Parts complete Vol. I., Royal 4to. cloth, price £3 13s. 6d.

VOL. II.

Paper wrapper, royal 4to. pp. xii. and 330, 279 Woodcuts, and a Plate of Alphabets, £2.

COINS OF THE JEWS.

Being a History of the Jewish Coinage and Money in the Old and New Testaments.

By F. W. MADDEN, M.R.A.S.

A New and enlarged Edition, brought-up to the latest discoveries.

VOL. III. PART I.

Royal 4to. pp. viii. and 48, with 5 Autotype Illustrations, price 8s. 6d.

THE COINS OF ARAKAN, OF PEGU, AND OF BURMA.

By Lieut.-General Sir ARTHUR PHAYRE, C.B., K.C.S.I., G.C.M.G., Late Commissioner of British Burma.

Added to which is a Paper by EDWARD THOMAS, F.R.S., etc., On the Indian Balhará and the Arabian Intercourse with India in the Ninth and following Centuries.

Now ready. Vol. III., Part II. Royal 4to. pp. xii.-168, with 4 Plates and a Map. 25s

THE COINS OF SOUTHERN INDIA.

By Sir W. ELLIOT.

London: TRÜBNER & CO., 57 and 59, Ludgate Hill.

TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

All post 8vo., uniformly bound in cloth.

- Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources; or the Niti Literature of Burma.** By JAMES GRAY. 6s.
- Miscellaneous Papers relating to Indo-China.** Reprinted from "Dalrymple's Oriental Repertory," the "Asiatick Researches," and the "Journal of the Asiatic Society of Bengal." Two vols. 21s.
- The Satakas of Bhartrihari.** Translated by the Rev. B. HALE WORTHAM, B.A. 5s.
- The Life and Works of Alexander Csoma de Körös, 1819-1842** By THEODORE DUKA, M.D. 9s.
- The Sankhya Aphorisms of Kapila.** Translated by JAMES R. BALLANTYNE. Now entirely re-edited by Fitzedward Hall. 16s.
- Manava-Dharma-Castra. The Ordinances of Manu.** Translated by A. C. BURNELL. Completed and Edited by E. W. Hopkins. 12s.
- Buddhist Records of the Western World.** Translated by SAMUEL BEAL. Two vols. 24s.
- The Life of Buddha.** Translated by W. WOODVILLE ROCKHILL. 9s.
- Tiele's Outlines of the History of Religion.** Translated. 7s. 6d.
- Religion in China.** By J. EDKINS, D.D. 7s. 6d.
- The Modern Languages of Africa.** By R. CUST. Two vols. 25s.
- History of Burma.** By Lient.-General Sir A. P. PHAYRE. 14s.
- Quatrains of Omar Khayyam.** Text and Translation by E. H. WHINFIELD, M.A. 10s. 6d.
- Udanavarga.** By W. W. ROCKHILL. 9s.
- The Philosophy of the Upanishads.** By A. E. GOUGH, M.A. 9s.
- History of the Egyptian Religion.** By Dr. C. P. TIELE. Translated by J. BALLINGAL. 7s. 6d.
- The Indian Empire.** By W. W. HUNTER, C.I.E., LL.D. New Edition. 21s.
- Linguistic Essays.** By CARL ABEL. 9s.
- Tibetan Tales derived from Indian Sources.** Translated by W. R. S. RALSTON, M.A. 14s.
- The Sarva-Darsana-Samgraha by Madava Acharya.** Translated by E. B. COWELL, M.A., and A. E. GOUGH, M.A. 10s. 6d.
- The Bhagavad Gita.** Translated by J. DAVIES, M.A. 8s. 6d.
- A Comprehensive Commentary to the Quran.** By Rev. E. M. WHERRY, M.A. In 4 Vols. Vols. I., II., and III. 12s. 6d. each. Vol. IV. 10s. 6d.
- Tsuni-|| Goam. The Supreme Being of the Khoi-Khoi.** By T. HAHN. 7s. 6d.
- Yusuf and Zulaikha. A Poem by JAMI.** Translated by R. T. H. GRIFFITH. 8s. 6d.

- Faber's Mind of Mencius.** Translated by Rev. A. B. HUTCHINSON. 10s. 6d.
- Quatrains of Omar Khayyam.** Translated by E. H. WHINFIELD, M.A. 5s.
- Eastern Proverbs and Emblems.** By Rev. J. LONG. 6s.
- The Mesnevi.** Book I. Translated by J. W. REDHOUSE. 21s.
- Indian Poetry.** By E. ARNOLD, C.S.I. 7s. 6d.
- Hindu Pantheism.** By Major G. A. JACOB. 6s.
- Hindu Philosophy.** By J. DAVIES, M.A. 6s.
- Religions of India.** By A. BARTH. Translated. 16s.
- Linguistic and Oriental Essays.** By R. CUST. 18s.
- Classical Poetry of the Japanese.** By B. H. CHAMBERLAIN. 7s. 6d.
- Buddhist Birth Stories; or, Jataka Tales.** Translated by T. W. RHYS DAVIDS. Vol. I. 18s.
- History of Esarhaddon.** Translated by E. A. BUDGE, B.A. 10s. 6d.
- The Gulistan; or, Rose Garden of Shekh Mushliu'd-din Sadi of Shiraz.** Translated by E. B. EASTWICK, F.R.S., etc. 10s. 6d.
- Chinese Buddhism.** By J. EDKINS, D.D. 18s.
- Selections from the Koran.** By E. W. LANE. With Introduction by S. L. POOLE. 9s.
- Talmudic Miscellany.** Compiled and Translated by P. I. HERSHKON. 14s.
- Essays Relating to Indian Subjects.** By B. H. HODGSON. Two vols. 28s.
- Gaudama, the Buddha of the Burmese.** By the Right Rev. P. BIGANDET, Bishop of Ramatha. Two vols. 21s.
- Modern India and the Indians.** By MONIER WILLIAMS, D.C.L. 14s.
- Metrical Translations from Sanskrit Writers.** By J. MUIR, C.I.E. 14s.
- Classical Dictionary of Hindu Mythology, etc.** By J. DOWSON. 16s.
- The Birth of the War God, and other Poems.** By KALÍDASA. Translated by R. T. H. GRIFFITH, M.A. 5s.
- The Modern Languages of the East Indies.** By R. CUST. 12s.
- Weber's History of Indian Literature.** Translated by J. MANN, M.A., and T. ZACHARIAE, Ph.D. Second Edition. 10s. 6d.
- The Dhammapada.** Translated from the Chinese by S. BEAL, B.A. 7s. 6d.
- Haug's Essays on the Language, etc., of the Parsis.** Edited by Dr. E. W. WEST. 16s.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

Recent Catalogues of F. A. Brockhaus, in Leipzig.

*Sent Post Free on application.***RICHARD LEPSIUS' LIBRARY.**

Part I. EGYPTOLOGY. 1688 Nos.

,, II. CLASSICAL PHILOLOGY and ARCHAEOLOGY. 4515 Nos.

,, III. ORIENTAL BOOKS (including Dr. Theodor Zenker's Library).
3406 Nos.Demy 8vo. pp. 64, sewed, price 2*d.* post free.**A CATALOGUE OF BOOKS OF INTEREST**

RELATING TO INDIA AND NEIGHBOURING COUNTRIES.

Published by TRÜBNER AND Co.

Together with a Selection of Indian Official Publications.

TRÜBNER'S COLLECTION OF

*Simplified Grammars of the Principal Asiatic
and European Languages.*Originally Edited by the late E. H. PALMER, M.A., and since his death by
Dr. R. ROST, Librarian of the India Office Library.

All crown 8vo. uniformly bound in cloth.

HINDUSTANI, PERSIAN, AND ARABIC. By the lateProfessor E. H. PALMER. Second edition. pp. 112. 5*s.***HUNGARIAN.** By I. SINGER. pp. vi. and 88. 4*s.* 6*d.***BASQUE.** By W. VAN EYS. pp. xii. and 52. 3*s.* 6*d.***MALAGASY.** By G. W. PARKER. pp. 66. 5*s.***MODERN GREEK.** By E. M. GELDART. pp. 68. 2*s.* 6*d.***ROUMANIAN.** By M. TORCEANU. pp. viii. and 72. 5*s.***TIBETAN.** By H. A. JÄSCHKE. pp. viii. and 104. 5*s.***DANISH.** By E. C. OTTÉ. pp. viii. and 66. 2*s.* 6*d.***TURKISH.** By J. W. REDHOUSE. pp. xii. and 204. 10*s.* 6*d.***SWEDISH.** By E. C. OTTÉ. pp. xii. and 70. 2*s.* 6*d.***POLISH.** By W. R. MORFILL. pp. viii.-64. 3*s.* 6*d.***PALI.** By Dr. EDWARD MÜLLER. pp. xvi.-144. 7*s.* 6*d.***SANSKRIT.** By HJÄLMAR EDGREN. pp. 190. 10*s.* 6*d.***JAPANESE.** By B. H. CHAMBERLAIN. pp. 114. 5*s.**The following are in preparation:—*Serbian, by W. R. Morfill, of Oxford
(nearly ready).Albanian, by Wassa Pasha, Prince of
the Lebanon (nearly ready).

Assyrian, by Prof. Sayce.

Bengali, by J. F. Blumhardt, of the
British Museum.

Burmese, by Dr. E. Forchhammer.

Cymric and Gaelic, by H. Jenner, of the
British Museum.

Finnic, by Prof. Otto Donner, Helsingfors.

Hebrew, by Dr. Ginsburg.

Icelandic, by Dr. Wimmer, Copenhagen.

Lettish, by Dr. M. I. A. Vökel.

Lithuanian, by Dr. M. I. A. Vökel.

Malay, by W. E. Maxwell, of the Inner
Temple, Barrister-at-Law.

Portuguese, by Walter de Gray Birch.

Russian, Bohemian and Bulgarian, by

W. R. Morfill, of Oxford.

Sinhalese, by Dr. Edward Müller.

LONDON: TRÜBNER & CO.

CONTENTS OF VOL. XIX. PART I.

[NEW SERIES.]

ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. I.—The Story of the Old Bamboo-Hewer. (Taketori no Okina no Monogatari.) A Japanese Romance of the Tenth Century. Translated, with Notes, etc., by F. VICTOR DICKINS, M.R.A.S. (with Illustrations).....	1
ART. II.—An Essay on the Brāhūi Grammar, after the German of the late Dr. Trumpp, of Munich University. By Dr. THEODORE DUKA, M.R.A.S., Surgeon-Major Bengal Army	59
ART. III.—Art. A Version in Chinese, by the MARQUIS TSENG, of a Poem written in English and Italian by H. W. FREERLAND, M.A., M.R.A.S., late M.P., Commander of the Order of the Crown of Siam..	136
ART. IV.—Some Useful Hindī Books. By G. A. GRIERSON, M.R.A.S., Bengal Civil Service ..	138
ART. V.—Original Vocabularies of Five West Caucasian Languages. Compiled on the spot by Mr. PEACOCK, Vice-Consul at Batúm, Trans-Caucasia, South Russia, at the request of, and communicated by Dr. R. N. CUST, Hon. Sec. R.A.S., with a Note	145

NOTES OF THE QUARTER

1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society, Session 1886-7	157
2. Proceedings of Asiatic or Oriental Societies	158
3. Correspondence—(1) The Persian for Rouble, by J. W. Redhouse. (2) The Farhang Jahángiri, by J. W. Redhouse. (3) Note on a Modern Contributor to Persian Literature, Rezá Qulí Khan and his Works, by Sidney Churchill. (4) The Idols of Bamian, by Alfred Haggard. (5) The Pre-Akkadian Writing, by G. Bertin	161
4. Obituary Notices	166
5. Excerpta Orientalia.....	170
6. Seventh International Oriental Congress (communicated by the Honorary Secretary)	185